

這是很有特別意義的新一期校訊 主題文章全都是同學親自撰寫的,有用中文寫的,有用英文寫的。他們或是在公開活動中獲獎獲選 <mark>或是來自校內八個不同</mark>範疇的學生領袖。他們跟同學分享了多方面的學習成果,其中清楚可見的,是他們勇於學習,敢於嘗試,不在困難前低 <mark>頭,更</mark>學會如何跟同儕合作;而不同的活動,顯示了同學各自的才華與能力,無論是規劃籌策、語文文藝、組織領導、服務關顧等等,印證了 同學豐富的創造力,在字裏行間,表露無遺。期盼大家從這些真摯的分享中,得著益處。就讓我們一起細味這些豐碩的學習成果罷!



去年十一月,我們得知有一個中香港青年協會與香港政策研究所舉辦的「香港公共政策創意獎勵計劃」 的比賽,我們十位同學深感興趣,便組織起來,分兩組參加了。經過個多月的研究、分析和討論,我們兩 組同學擬定了有關的研究計劃。其中一組同學(冠軍)就提議改建長沙灣空置工廠為消閒保建區,目的是: 第一,為善用土地資源,避免浪費。第二,是希望配合香港人□模式的變化,而配合有關需求和規劃。另 一組(季軍)同學則提議把大嶼山大豪河附近的一部份林地改為濕地,並加建引水道,讓濕地有更好的發 展。這兩個計劃都要本著可持續發展和創意的藍本擬定。這個比賽在十二月至一月期間進行。我校獲得中 學生組冠軍和季軍,真的令人雀躍萬分。經過這次比賽,我們明白到政策的規劃並不容易,我們必須考慮 其目標和實際上是否可行等等。另外,我們也開始學懂留意和關心社會。儘管我們只是中學生,但同樣可 以對社會事務有回應和發表意見的機會,這一切都帶給我們對社會一份承擔和責任感。



冠軍隊,並取得最佳推介 獎。隊員為6A 同學周藹 文、林潔文、戴玥翎、王 翠屏、黃兆勤。



獎。隊員為 6A 同學盧錦 凝、文靜欣、莫小梅、莫 綺雯、曾繁裕。



Rotary Club Student Exchange Programme

Tai Po, Hong Kong-Kirkealdy, Scotland 20/5/2005-3/6/2005

I was so excited when I heard I won the scholarship of the youth cultural exchange program to Scotland. My mission was to spread the Chinese culture and to promote Hong Kong to foreign people. In my two weeks exchange period, I visited many places where I found the long history of Scotland.

Besides sight-seeing, I had some school days! I joined the students of Kirkcaldy High School to experience their normal school lives. The students were so friendly and they were very interested in our Chinese characters.

Because of the trip, I can see a lot and learn a lot. I have learnt a lot about the Scottish culture, especially from my two host families. They taught me some Scottish words and gave me different kinds of Scottish food to try. I could experience the real living style of the Scottish people. Through this exchange program, I realize I need to take initiatives to ask questions in order to learn, to meet people, and to enrich my life experience.

I have already met the two Scottish girls, Amy and Kayleigh, who are coming to Hong Kong in September this year. I hope I can offer them an unforgettable trip when they arrive in Hong Kong.



在亞洲國際都會」,徵文比

得獎作品選段

香港其實就是由一段段似乎無關的愛連繫著,溫情只是其中一個面貌而已。 若我們多些感受這個家的國際魅力和人情溫暖,定能找到她的脈搏,這條脈搏 是由七百萬顆心一同跳動的,那團結而來的矚目光輝,使香港無論在亞洲,甚 至全世界都無窮璀璨,雖只是微小的一點,卻是無可取締的明珠。

入夜,明暈輝映,燈采更盛,香港依然美麗。然而,高速穿梭的車輛提醒 我們,要更加愛惜腳下的根,且要投放愛和活力使她繼續成長。

點滴分字

揮筆,成文,獲獎,領獎,似有定案,卻屬偶然。如今驀然回顧,不過是 自己平日練就,加上評判巧合的賞識而已矣,並不值得驕傲,一切就如春雨, 平淡不過。

寫作之道在於「文心」和「文筆」。兩者缺一,皆相枉費也。 文之可以有「心」,在於平日關注事物,洞明世情,常加思 索,而或情牽魂繫,有感而發,則或直抒胸懷、或寓情 於景、或寄興物類,以彰心思之可無窮。文之所謂有 「筆」,乃驅遣文字之能力,以表達無窮之感興。至若練 筆之道,宜乎飽覽古今詩文佳作,汲取其文質之精華, 裘集各家所長。西哲歌德嘗言:「讀一本好書就是與名家 對話。」故多讀,則書本自會教導你一切。

6A 曾繁裕(是項比賽青年組冠軍)

港浸會太學文

靈魂的觸鬚探索你的存在,那份體會漸 漸減輕,但是眼皮卻變得重重。黑暗、輕煙 觸鬚已失去了辨別方向的感覺。地面的浮游 時鐘的扭曲,時間驟然退後,但是我仍然堅持 著那份等待。



何應權同學(最後排左

餐廳裏滿佈人煙,人來人往。但是卻寧 靜得恐怖。嘴巴在動,杯子直踫,我的耳中卻只聽到時鐘的跳動聲:「啲嗒、啲 嗒……」七時,六時,五時,可惜你的身影卻從沒投射在餐廳的門口上。沒有五 官的侍應放下餐牌,就消失在輕煙裏。慢慢地影像開始消逝,枱桌,食物,人 煙吞噬在黑暗之中。餘下了我、時鐘和那個門口,時針攪動著黑暗的空氣

突然,門悄然地打開了一條縫隙,光線刺痛了我的眼睛。穿著鮮紅旗袍的 你媚媚地走來,從愛情的幻影中你走來,從古典<mark>的音樂中你走來。你的鮮紅破</mark> 除了黑暗,我的視線向上而掃,你神秘似的臉容正準備投射進我的瞳孔內。突 然,漩渦,昏墮,我被吸進現實世界中,為何你總是失落在回憶與夢境之夾層 當中,讓我迫不得已的去繼續玩那九十九次的捉迷藏遊戲。

註:夢中的迷幻,夢醒也是迷幻

7A 何應權(是項比賽少年作家獎)

電話: (852) 2667-3129 校址:香港新界大埔大元邨 圖文傳真:(852) 2665-0600 電郵:hkilc@hkstar.com 校網:http://www.ilc.edu.hk

第21屆畢業典禮

本校第二十一屆畢業典禮已於六月二十四日晚在本校 禮堂舉行。眾嘉賓、畢業同學、家長、老師濟濟一堂。

本屆中五畢業同學共195人,中七畢業同學共62人。典禮司儀由同學擔任,並有本校歌詠團及中西樂樂團演出助慶。典禮由校監薛明基先生(Mr.Mark Sprengeler)致開會歡迎詞,楊永傑校長報告校務。另由主禮嘉賓一香港學校自評網絡總監麥雅哲先生(Mr.Archie McGlynn),頒發證書予畢業同學,並致訓勉,勉勵同學在人生路上,雖常有磨難考驗,但總要微笑面對,毋忘安靜向神禱告。會上並由多位嘉賓分別頒發操行優良獎狀、學科成績優良獎狀和獎學金。而兩位畢業班同學代表分別以中英文致謝,並向母校致送紀念品。如此莊嚴而歡樂的典禮,最後在謝雅各牧師的祝福聲中圓滿結束。



1/畢業同學 2/薛明基校監致歡迎詞 3/黃雄基校董讀經 4/楊永傑校長報告校務 5/麥雅哲先生致詞 6/頒授中七級畢業證書 7/頒授中五級畢業證書 8/司徒烱培校董頒授學行優異獎狀 9/家教會張秀珍女士頒授獎學金 10/校友蔡賢慧小姐頒授獎學金 11/致送紀念品 12/中七級同學代表致送母校紀念品 13/中五級同學代表 致送母校紀念品 14/劉文豐董事為畢業同學祈禱 15/謝雅各牧師為會眾祝福。

如地教育組織訪校



楊校長親自陪同介紹。



雙方在學校大門前合照留念。

五月杪,一群來自越南河內的教育隊伍,成員包括當地中 小學校長教師,蒞臨本校訪問,以認識本港中學的一般情況、 和了解學校系統管理、資訊科技設施及在教學上之應用。



進入課室觀課。



趙汝儉主任介紹伺服器裝置。

大埔區學校滙展2005

本校參與每年一度之「大埔區學校滙展」,該項活動於4月24日在大埔黃福鑾紀念學校舉行。活動當日由本校同學、本校家教

會義工和委員、老師當值,向參觀者介紹本校和解答問題,並派發最新之學校概覽(中英文對照版)、校訊、家教會會訊和英文科刊物 "English Special"和"ILCian Post",透過這些途徑,讓各界人士對本校有更全面之認識。



當值同學、家長和老師合照。





最新中英文對照版之學校概覽

英語遊學團

本年度之英語遊學團已按原定日期,於7月1日出發, 隨團老師共3人,為期一個月。本年度參加之

同學共20多人,前往美國Minnesota州之



Saint Croix Lutheran High School,體驗當地校園文 化及生活,並在英語學習方 面增益。此外,亦在西岸旅 遊,增廣見聞,拓闊視野。

上年度遊學團之目的地為澳洲,請拭目以待今年的。

家長教師會活動

本校家教會於 7 月份舉行舊課本買賣服務,既加強同學對「盡用資源,環境保護」的意識,又能方便家長。是次出售之舊課本乃同學透過本會所寄賣,凡於下學年升中一級

上年度售賣舊課本情形請拭目以待今年的。

至升中三級之家長,請於7月14日及15日(星期四、五) 上午九時至下午三時,光臨本校一樓A1室和6號課室選購。

編輯:家長事務及宣傳委員會校訊編輯組

去事奉 協作能

位導師 師之間

図團長)

趣、又

校輔導 -同學適 習上的 一些活 聚會之 題和心

S團長)

和協作

as the ing our rtant to Imates.

student ers. ovidina ther. In gs and

e skills to our group ecome

ecome



many ughout did not

Union)

這年度大部分的社際活動已 經順利完成,當中有陸運會、環 校跑、籃球比賽、烹飪比賽等, 社員都非常積極參與活動,身為 義社社長,我實在是十分欣慰。 透過這些活動,讓我明白到協作的 重要。記得學年初的陸運會,那是最大



型的一項活動,籌備工作繁多,時間又不足夠,幸好得到幹事與同學的 協助,大家互相合作,才能有效率地完成。過程中難免會遇到困難、不 同的意見或不和,但只要體諒對方,放下自己,代之以支持鼓勵,便能 輕鬆面對,更是一個難忘的人生經驗呢!

6B 蔡芷琳(義社社長)



今年四社有點特別。我們除了舉辦和運動有關的活動外,還舉辦了 一些和學術有關的活動,如四社辯論比賽和家政比賽。特別是家政比

賽,各參賽社員要在一小時內用烹調一道菜餚表達比 賽主題——「給童話人物的菜」。各社員在烹調、材 料、裝飾和味道上發揮其創意,如用鴛鴦炒飯去 表達灰姑娘遇到王子後的不同遭遇。雖然時間 緊迫,各參賽社員仍能夠在時限內完成菜 式,充份體現彼此間的良好合作。

6B 許樂欣(信社社長)



有人說:「成功的男 人背後必定會有一個女 人。」我倒認為:「一個 成功的領袖背後必定有 一群志同道合的工作伙 伴。|儘管你有過人的 才華,能人所不能的幹 勁,但一個人的力量實 在太微少,也實在太微 不足道。



記得在今年籌備活動的過程中,特別是陸運會,我們要預備的事情 實在很多,但真的很感謝各社幹、自願幫忙的同學的付出,和參與比賽 的同學的投入,不是他們的盡心付出,每一次的活動恐怕也難以成功。 我亦深深感受到當大家向著一個共同目標努力的時候,團結的力量便會 散發出來,這種[眾志成城]的感覺,不知要比勝利還要美好多少倍呢!

6A 戴玥翎(愛社社長)



回顧這年的社際活動,挑戰處處,幸得 -班能幹、熱心且有衝勁的幹事從旁協助, 挑戰逐一迎刃而解,更屢獲佳績。由籌備會 議、討論工作、分工、制定計劃書以至實行計 劃,一切皆由協作而成。我也是從協作的經驗

中,屢敗屢戰,明白什麼是領袖應作的事。要成為一

個好社長,不僅要為社的成績奮鬥,更要"be considerate",注重我的幹 事,注重我的社員、社導師,注重社與社之間的微妙關係 —— 既是競爭 對手,又是合作伙伴。

6A 陳鈺湄(德社社長)

Day One **Morning Time Activities**

This year the English Department

organized a series of activities on the

Theme of Festival on Day 1 morning assembly. These activities aim at creating an English speaking environment in school, Presentation was made on various topics such as Chinese New Year, Thanksgiving, Valentine's Day, Easter, and Mother's Day. Students not only enjoyed seeing how to conduct the activities with festival excitement but also exposed themselves to the authentic use of English.

As the S.5 an S.7 students were preparing for public exam, teachers did their very best to seek fresh blood from different classes to hold the stage. A group of talented students are invited to carry out the mission. They shared ideas in the preparatory meeting. Some were responsible for collecting useful information such as the origin of the festival while others were responsible for setting questions for the audience. In order to make their presentation interesting, songs and movies were carefully selected. Their joint effort made the presentation a success.

The highlights are as follows:

1. Chinese New Year: S.1 students, Mr Leung Kwok Hung and Mr Yeung Ka Chun made New Year wishes in front of the audience.

2. Easter: A movie about the crucifixion of Jesus Christ that reminded us of our sin against him.

3. Valentines' Day: We know more about the connotations of numbers and colours of flowers.

4. Thanksgiving Day: We should give thanks to our God when we realise that many people on the earth are suffering from deprivation.

5. Mother's Day: Ms Lee Pak Lan, Ms Chan Yuen Ling, and Ms Lau Kam Yee shared with us their messages to their children. (Ho Fung Ying)

Feedback from students:

'I didn't get many parts to do. I know how to work with others. That was my first time to speak on the stage. I was very nervous before I went onto the stage. But after that, I have a sense of success.

3A Lam Yim Ni

'My confidence is boosted. I know how to present a topic and search the Internet for information.'

3A Lam Wing Chi

'That morning, we came back to school early to do the final rehearsal. Each of us held some carnations and went onto the stage to perform! After this experience, I think I can do more things than I know.

3A Ng Tak Me

'I had to recite a poem on the stage. It was so difficult, but I did it. This is one of the most valuable experience in my school life.

3A Yim Chor Yiu

「兩個人總比一個人好」,領袖 生當值時一般是二人同行的,遇到 問題時大家可互相照應,一起解決 問題,稱得上事半功倍。經過一年 的合作,深感領袖生彼此間的默契 增加了不少。總隊長、隊長與隊員 者有良好的溝通,大家經常開會 討論處理問題的對策,遇事時又會



主動找人幫忙,不會單獨行事。此外,起初隊員的工作總是由隊長來 編排,但漸漸地隊員懂得主動執行職務,更懂得「自動走位」作出適當 的協調,全體領袖生合作得天衣無縫,工作效率也大大增加。

6A 周藹文(領袖生總隊長)

所舉辦之活動:

16/2/04 ---- 領袖生旅行 19/3/05-一領袖生訓練日

Wow Production 校園電視製作

WoW Production以多媒體製作為主,今年就以香港教育城舉 辦之「第二屆全港學界專題錄像比賽」為重點製作項目,特意拍攝 部短片参賽。製作當中,各隊員專門負責不同環節,無論編導,拍 攝,以至後期效果均由隊員一手包辦,目有賴演員的合作及幫助, 各人相輔相成,不但拍攝成功,大家的協作能力也相應提高。另 外,創意是媒體製作的重要一環,隊員在創作意念時,要將看似互 不相干的事連結,安排好給予觀眾的影像和聲音,花盡心思,這自 然是訓練創意的好機會。 6B 楊向榮(WoW Production總監)

2004-05年度作品(截至2005年6月11日)

〈陸運會音樂錄像特輯〉

(Oscar Crisis) Teaser

〈環校跑音樂錄像特輯〉

〈賀年歌音樂錄像特輯〉

〈瘦身有價〉全片連報告(第一屆全港 學界專題錄像比賽」參賽作品)

其它工作包括:

感恩日現場拍攝及直播 學生會歌唱比賽初賽拍攝及直播





年不同的主題,發揮創意,構思活動去 推動整個校園的和諧氣氛,而今年的主 題是「溝通」。因應這個主題,我們製作 --個殊不簡單的郵箱,幫助同學傳遞 自己不敢說的話。從構思,製作,宣傳 及執行都是由我們負責,而且這個活動

從沒在校內出現過,可讓我們盡情地發揮創意。此外,我們也設計了 個關於溝通的週會。在週會中多是遊戲活動,而且我們也邀請了台 下同學上台參與,協助我們傳達信息。過程中,每個CCF成員都能發 揮互助精神,互相配合以完成週會。這份因大家合作而生的愉悅,是 令人難忘的。

6B 袁愛蓮(CCF主席)



及校外宣傳健康及環境保護的意 識。今年,我們健康大使舉辦了多 類型的活動,例如健康攤位、校內 的清潔比賽、健康小遊戲、午間賣水 果、街上宣傳、出版刊物……以及與公益少 年團合辦清潔活動。而當中最大型的活動是健

康攤位,這個活動是與其他健康學校及機構合作,我們的攤位名叫 「健康NBA」,以籃球的遊戲型式,帶出健康意識,極具創意。由於我 們沒有足夠的時間預備這攤位,所以我們更必須互相合作,最後順利

1大學生組織·協作融合創造

這個學年,我很高興可以擔任高團的團長去事 神,也在這崗位上學到多方面的能力,特別是協作 力和創作能力。

協作能力方面,我和另外八位高團職員和三位導 都合作無間,一起商計團契的调會內容,職員和導師之

亦懂得互相幫助和配合,分工合作,讓每個團契聚會都可以順利進行。

創作能力方面,所有職員和導師都要運用他們的創意,設計一些又有趣 切合主題的活動,讓團友享受團契聚會之餘,又得以領受當中的信息。

6B 潘國銘(高團團契團)



「大哥哥大姊姊」(簡稱BBS),是本校輔 組其中一個組織。我們主要是幫助中一同學 應嶄新的中學校園生活,提供功課和學習上 支援,同時可以擴大他們的社交圈子,認識 朋友。對每一個BBS來說,創意及協作能力 十分重要的。每次聚會,我們都要設計一些 動和遊戲讓學弟學妹參與,分配各人的工作。聚會

,BBS都會一起開檢討會,交流大家在聚會時遇到的問題和 ,讓下一次的聚會做的更好。

BBS的工作很有意義,不單是中一的同學們得益,還有我們-中所累積的經驗,是我們成長的養分!

6B 梁嘉豪(BBS團長

The Student Union

It is a great honour that my close friends and I have been elected as the committee members of the Student Union. We are not only proud of serving of schoolmates but also delighted to gain experience, which is very important our future career.

Before the election of the Student Union, we were just ordinary schoolmate We grouped together and are committed to the same ideal, "To be the stude union committee members". Gradually, we have become working partners.

Throughout the year, we spent a lot of time holding activities and providir services for students. Despite the heavy workload, we helped one another. times of dismay about the overwhelming work, we shared our feelings ar supported one another to make everything go on smoothly. Our success attributed to our collaborative effort. Needless to say, our communicative ski have greatly been improved. We think these two factors are crucial to o success. We deeply believe that one person cannot be the gainer, but a ground success. of persons with the same objectives can solve various difficulties and become powerful.

Unity is strength. The Student Union has made us walk together and becon intimate. We hope that we can achieve a miracle.

Activities

- 3-man Basketball Competition
- Singing Contest 2004
- Junior and Senior Watermelon Ball Match
- Volleyball Match

Services

Valentine's Delivery Express

-At the beginning of promotion, we only got a few responses. Hence v prepared a little amount of chocolate. To our surprise, we received man orders the next day. Even though our committee members worked throughout the night in an attempt to satisfy the demand, some schoolmates still did r receive the deliveries. It is an unforgettable event for us.

4A Yuen Kwai Hei (Chairman of Student Unio